

**Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata**  
**8392 Zalavár, Dózsa Gy. u. 1.**

**Szám: 392/2016.**

## JEGYZŐKÖNYV

Készült Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2016. január 29-én (pénteken) 10.06 órai kezdettel tartott üléséről.

**Az ülés helye:** Községháza Tárgyaló  
(Zalavár, Dózsa Gy. u. 1.)

**Jelen vannak:** Orsós István elnök  
Bogdán Albert elnökhelyettes  
Nárai Ivett Nikolett képviselő

**Tanácskozási joggal jelen van:**  
(Dr. Puskás László címzetes főjegyző megbízásából)  
dr. Bangó Tamás kirendeltség vezető

**Orsós István elnök:** Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a testület határozatképes, mivel 3 képviselő jelen van. Ismertette az ülés napirendi pontját. Jegyzőkönyv hitelesítőnek Nárai Ivett Nikolett képviselőt kérte kijelölni.

A napirenddel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem volt, ezt követően Orsós István elnök szavazásra tette fel a meghívóban foglalt napirendi pontot, továbbá jegyzőkönyv hitelesítő személyét.

*A képviselő-testület a napirendet és a jegyzőkönyv hitelesítő személyét 3 igen egyhangú szavazattal elfogadta.*

**Napirend:**

**1.) A Zalavár Község Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

**1.) A Zalavár Község Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

**Orsós István elnök:** A nemzetiségek jogairól szóló törvény előírása alapján a települési önkormányzat megállapodást köt a települési nemzetiségi önkormányzattal a törvényben előírt feltételek biztosítására vonatkozóan. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata Zalavár Község Önkormányzatával az együttműködési megállapodást 2015. január 29-én kötötte meg.

A megállapodás felülvizsgálata alapján megállapítható, hogy az a törvényben meghatározott feltételeknek megfelel. Egyik fél részéről sem érkezett a módosítására vonatkozó javaslat. Ennek alapján az együttműködési megállapodás módosítás nélküli hatályban tartását javaslom.

A napirenddel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem volt, ezt követően Orsós István elnök szavazásra bocsátotta a határozati javaslatot.

*A képviselő-testület 3 igen egyhangú szavazattal meghozta a következő határozatot.*

### **1/2016. (I. 29.) számú roma nemzetiségi önkormányzati határozat**

Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta „A Zalavár Község Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozta.

1. Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a Zalavár Község Önkormányzatával 2015. január 29. napján megkötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta. A képviselő-testület a megállapodás módosítását nem kezdeményezi.
2. A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a meghozott döntésről a határozat megküldésével tájékoztassa Zalavár Község Polgármesterét.

Határidő: tájékoztatásra: 2016. február 5.

Felelős: Orsós István elnök


A képviselő-testületi ülés napirendjével kapcsolatban további kérdés, hozzászólás nem merült fel.

**Orsós István elnök:** Megköszönte a képviselő-testületi ülés résztvevőinek a megjelenést és az ülést 10.32 órakor bezárta.

K. m. f.

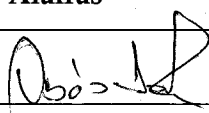
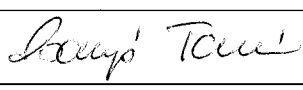
  
Orsós István  
elnök



  
Nári Ivett Nikólett  
jegyzőkönyv hitelesítő

## JELLENLÉTI ÍV

Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata  
2016. január 29-én 10.00 órakor  
megtartott üléséről

Név	Aláírás
Orsós István elnök	
Bogdán Albert elnökhelyettes	Bogdán Albert
Nárai Ivett Nikolett képviselő	Nárai Ivett Nikolett
Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal Zalavári Kirendeltsége részéről (tanácskozási joggal)	
dr. Bangó Tamás kirendeltség vezető	

Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata  
8392 Zalavár, Dózsa Gy. u. 1.

## MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata

2016. január 29-én (pénteken) 10.00 órakor

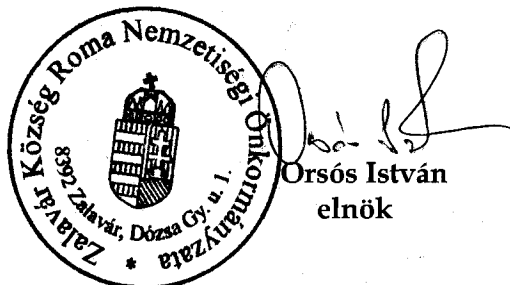
tartandó képviselő-testületi ülésére.

**Az ülés helye:** Községháza, Tárgyaló (Zalavár, Dózsa Gy. u. 1.)

**Az ülés napirendje:**

- 1.) A Zalavár Község Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Zalavár, 2016. január 25.



**Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata**  
8392 Zalavár, Dózsa Gy. u. 1.

### Előterjesztés

**Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete**  
2016. január 29-ei ülésére

**Tárgy:** A Zalavár Község Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

**Előterjesztő:** Orsós István elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján a települési önkormányzat megállapodást köt a települési nemzetiségi önkormányzattal a törvényben előírt feltételek biztosítására vonatkozóan. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.

Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a Zalavár Község Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodást 1/2015. (I. 28.) számú határozatával hagyta jóvá. Az együttműködési megállapodást a felek az önkormányzatok jóváhagyását követően, 2015. január 29-én kötötték meg egymással (1. sz. melléklet).

A megállapodás felülvizsgálata alapján megállapítható, hogy az a törvényben meghatározott feltételeknek megfelel. Egyik fél részéről sem érkezett a módosítására vonatkozó javaslat. Ennek alapján az együttműködési megállapodás módosítás nélküli hatályban tartását javasolom.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen!

### Határozati javaslat

**.../2016. (I. 29.) számú roma nemzetiségi önkormányzati határozat**

Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta „A Zalavár Község Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozta.

1. Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a Zalavár Község Önkormányzatával 2015. január 29. napján megkötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta. A képviselő-testület a megállapodás módosítását nem kezdeményezi.
2. A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a meghozott döntésről a határozat megküldésével tájékoztassa Zalavár Község Polgármesterét.

Határidő: tájékoztatásra: 2016. február 5.

Felelős: Orsós István elnök

Zalavár, 2016. január 25.



Orsós István  
elnök

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvényben (Áht), valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendeletben (Ávr) foglaltak figyelembe vételével

**Zalavár Község Önkormányzatának Képviselő-testülete** (a továbbiakban: Önkormányzat, és **Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete** (a továbbiakban: Roma Nemzetiségi Önkormányzat, röv.: RNÖ) együttműködésük szabályait az alábbi megállapodásban rögzítik.

### I. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat működésének tárgyi, személyi feltételei

1. Az Önkormányzat a Roma Nemzetiségi Önkormányzat testületi működéséhez, az Önkormányzat tulajdonában lévő, 8392 Zalavár Dózsa György utca 1. szám alatti épületében külön helységet és internet hozzáférést biztosít térítésmentesen. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat által megtartott közmeghallgatásokhoz a 8392 Zalavár, Dózsa György u. 61. szám alatti könyvtár épületében található Klubtermet térítésmentesen biztosítja. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat kulturális rendezvényeinek megtartásához a 8392 Zalavár Petőfi Sándor utca 5. szám alatti Művelődési Házat, valamint a Dózsa György u. 61. szám alatti Klubtermet térítésmentesen biztosítja.
2. Az Önkormányzat az Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal Zalavári Kirendeltsége útján biztosítja a Roma Nemzetiségi Önkormányzat testületi működéséhez, valamint pályázatainak benyújtásához a postai, kézbesítési, gépelési, sokszorosítási feladatok ellátását és viseli az ezzel járó költségeket. Biztosítja a Roma Nemzetiségi Önkormányzat jegyzőkönyveinek elektronikus úton történő felterjesztését a Zala Megyei Kormányhivatalhoz. Biztosítja jegyzőkönyveinek, házipénztárának, bélyegzőjének őrzését. Az Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal Zalavári Kirendeltsége tartja nyilván a Roma Nemzetiségi Önkormányzat határozatait, látja el iratkezelési feladatait.
3. A jegyző vagy a helyettesítésére jogosult aljegyző, kirendeltség vezető részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein, és jelzi amennyiben törvénysértést észlel.

### II. A költségvetés elkészítésének és elfogadásának, végrehajtásának, módosításának beszámolásának, és a költségvetés végrehajtásának rendje

#### 1. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése elkészítésének, jóváhagyásának eljárási rendje

1.1. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének tervezése során a jegyző által megbízott köztisztviselő tájékoztatja a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnökét az Önkormányzat költségvetési koncepciójának a Roma Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozó részéről, valamint a Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetés készítésére vonatkozó határidőiről. Ennek keretében az elnök rendelkezésére bocsátja a Roma Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozó adatokat.

A költségvetési törvény kihirdetését követően, a költségvetésre vonatkozó részletes információk ismeretében a jegyző megbízottja folytatja az egyeztetést a Nemzetiségi Önkormányzat elnökével, ezen egyeztetés keretében a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke rendelkezésre bocsátja a Roma Nemzetiségi Önkormányzat következő évével kapcsolatos pénzügyi adatokat, egyéb információkat. Az egyeztetést a költségvetési törvény kihirdetését követő 10 napon belül kell megkezdeni.

A jegyző a kijelölt gazdálkodási feladatokat ellátó köztisztviselő közreműködésével készíti elő a Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának tervezetét. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalja, és önálló határozatában elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését.

Ha a költségvetési törvény kihirdetésére a költségvetési évben kerül sor, a költségvetési törvény kihirdetését követő 45 napon belül kell lefolytatni az egyeztetést.

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat határozat-tervezetének tartalmaznia kell a működési és felhalmozási célú bevételeket és kiadásokat egymástól elkülönítetten az Áht 23.§-a és az Ávr 24.§-ában foglaltak szerint.

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalja, és önálló határozatában elfogadja a Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését.

Az Önkormányzat költségvetési rendeletében foglalt előirányzatokról – különös tekintettel az Önkormányzat által nyújtott támogatásokra – a polgármester tájékoztatja az RNÖ elnökét.

Az Önkormányzat a Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésére vonatkozóan nem rendelkezik döntési jogosultsággal és nem tartozik felelősséggel a bevételi, kiadási előirányzatok megállapításáért, teljesítéséért, kötelezettségvállalásaiért és tartozásaiért.

1.2. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

Ha a Roma Nemzetiségi Önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, bevételkiesése van, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, a Roma Nemzetiségi Önkormányzat módosítja a költségvetésről szóló határozatát.

A módosítást az Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal Zalavári Kirendeltsége az RNÖ elnök kérésére készíti elő.

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési előirányzatai a Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének határozata alapján módosíthatók.

## **2. A költségvetési gazdálkodás lebonyolításának rendje**

2.1. A költségvetés végrehajtása

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokban az Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal Zalavári Kirendeltsége közreműködik.

a./ A kötelezettségvállalás rendje

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat nevében a Roma Nemzetiségi Önkormányzat feladatainak ellátása (végrehajtása) során fizetési vagy más teljesítési kötelezettséget vállalni (továbbiakban: kötelezettségvállalás) Orsós István elnök, akadályoztatása, összeférhetlenség esetén Bogdán Albert elnökhelyettes jogosult.

Kötelezettségvállalás csak írásban és kötelezettség ellenjegyzése után történhet.

b./ Utalványozás

A Roma Nemzetiségi Önkormányzatnál a kiadás teljesítésének, a bevétel beszedésének vagy elszámolásának elrendelésére (továbbiakban: utalványozásra) Orsós István elnök, akadályoztatása, összeférhetlenség esetén Bogdán Albert elnökhelyettes jogosult.

Utalványozni csak az érvényesítés és ellenjegyzés után lehet.

c./ Ellenjegyzés

A kötelezettségvállalás, valamint az utalvány ellenjegyzésére Dormán Szilvia köztisztviselő jogosult. Az ellenjegyzés az előirányzat és a fedezet meglétének, valamint a jogszerűségének ellenőrzésére irányul.

A kötelezettségvállalást, utalványozást, ellenjegyzést ugyanazon személy nem végezheti.

d./ Szakmai igazolás

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke Orsós István, akadályoztatása, összeférhetlenség esetén Bogdán Albert elnökhelyettes jogosult.

e./ Érvényesítés

Az érvényesítést az Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal Zalavári Kirendeltsége ezzel megbízott pénzügyi-számviteli szakképesítésű Petrikné Pankovics Szilvia köztisztviselője végzi.

f./ Összeférhetlenségi szabályok

A kötelezettségvállalási, érvényesítési, utalványozási, ellenjegyzési feladatot nem végezhet az a személy, aki ezt a tevékenységet közeli hozzátartozója vagy a maga javára látja el.

g./ Készpénz a Roma Nemzetiségi Önkormányzat házipénztárán keresztül akkor fizethető ki, ha a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat (szerződés, számla, stb.) bemutatja és szándékát a pénzfelvételt megelőző 3 napon belül az Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal Zalavári Kirendeltsége felé jelzi.

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat házipénztárát Petrikné Pankovics Szilvia köztisztviselő kezeli.

2.2. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat számlái

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos minden pénzforgalmát a részére és kizárólagos használatára megnyitott számlán köteles bonyolítani. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési számláját az Önkormányzat számláját vezető banknál köteles vezetni. A költségvetési elszámolási számlához aláírás-bejelentő nyomtatvány tartozik, a rajta megjelölt személyek jogosultak csak a pénzforgalom felett rendelkezni.

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat számlavezető pénzintézete: OTP Bank Nyrt. Keszthely Számlaszáma: 11749039-16899184

2.3 Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

Az Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal Zalavári Kirendeltsége a Roma Nemzetiségi Önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait az Önkormányzat nyilvántartásain belül elkülönítetten vezeti.



A 368/2011. (XII.31.) Korm. rendeletben meghatározott adatszolgáltatás során szolgáltatott adatok valódiságáért, a számviteli és statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségért a Roma Nemzetiségi Önkormányzat tekintetében a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő Testületének elnöke felelős.

### **3. Költségvetési információ szolgáltatás rendje**

#### **3.1 Információ-szolgáltatás a költségvetésről**

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatát úgy fogadja el, és erről információt az Alsópáhoki Közös Önkormányzati Hivatal Zalavári Kirendeltségének úgy szolgáltat, hogy az RNÖ a költségvetésével kapcsolatos tájékoztatási kötelezettségének az Ávr-ben meghatározott határidőben eleget tudjon tenni.

#### **3.2 Zárszámadás**

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat zárszámadási határozatát december 31-ei fordulónappal, minden év május 31-ig fogadja el.

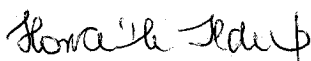
### **4. Záró rendelkezések**

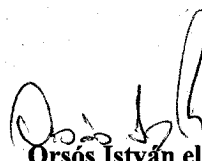
Az Együttműködési megállapodás az Önkormányzat Képviselő-testülete és a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete által történt jóváhagyás után válik érvényessé.


Az Együttműködési megállapodás hatályba lépésével egyidejűleg hatályát veszti Zalavár Község Önkormányzata és Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata között 2014. december 16. napján kelt együttműködési megállapodás.

Ezen együttműködési megállapodást az Önkormányzat és a Roma Nemzetiségi Önkormányzat minden év január 31. napjáig felülvizsgálja, és szükség szerint módosítja. A módosítás hatályba lépéséhez az Önkormányzat és a Roma Nemzetiségi Önkormányzat jóváhagyó határozata szükséges.

Zalavár, 2015. január 29.

  
**Horváth Ildikó polgármester**  
Zalavár Község Önkormányzata

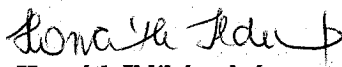
  
**Orsós István elnök**  
Zalavár Község Roma Nemzetiségi  
Önkormányzata

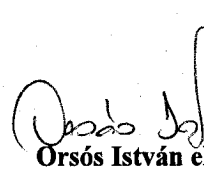



#### **Záradék:**

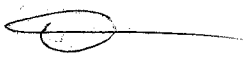
Az Együttműködési Megállapodást Zalavár Község Önkormányzat Képviselő-testülete 3/2015. (I.20.) számú határozatával,  
Zalavár Község Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 1/2015. (I.28.) számú határozatával hagyta jóvá.

Zalavár, 2015. január 29.

  
**Horváth Ildikó polgármester**  
Zalavár Község Önkormányzata

  
**Orsós István elnök**  
Zalavár Község Roma Nemzetiségi  
Önkormányzata



  
**Takács Tímea**  
mb. kirendeltség vezető  
**Dr. Puskás László címzetes főjegyző meghívottja**

